(School Letterhead)

# Notification of Changing Meal Benefits

# (Use for Administrative Review, Second Review of Applications, and Verification)

NGÀY: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Kính Gửi Quý Phụ Huynh hoặc Người Giám Hộ:

Họ tên học sinh: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Trường: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Chúng tôi xin thông báo đã hoàn tất thủ tục đánh giá hồ sơ đã nộp để xác định điều kiện cho con của quý vị hưởng suất ăn miễn phí hoặc giảm giá.

Phúc lợi bữa ăn của con quý vị sẽ chuyển sang Tùy Chọn 1 hoặc Tùy Chọn 2 sau đây:

Tùy chọn 1:

Bắt đầu (3 ngày dương lịch kể từ ngày ghi trên thư thông báo này) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, điều kiện cho con quý vị hưởng phúc lợi bữa ăn sẽ:

🞎 Chuyển từ suất ăn giảm giá sang suất ăn miễn phí do một quyết định thiếu chính xác về điều kiện hưởng

🞎 Chuyển từ suất ăn tự túc sang suất ăn giảm giá do một quyết định thiếu chính xác về điều kiện hưởng

🞎 Chuyển từ suất ăn tự túc sang suất ăn miễn phí do một quyết định thiếu chính xác về điều kiện hưởng

Tùy chọn 2:

Bắt đầu (10 ngày dương lịch kể từ ngày ghi trên thư thông báo này) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, điều kiện cho con quý vị hưởng phúc lợi bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá sẽ:

🞏 Đổi từ suất ăn miễn phí sang suất ăn giảm giá vì thu nhập của quý vị ở trên chuẩn thu nhập để hưởng suất ăn miễn phí. Giá đã giảm là \_\_\_\_\_\_\_ cho bữa trưa và \_\_\_\_\_\_cho bữa sáng.

🞏 Đổi từ suất ăn giảm giá sang suất ăn tự túc vì thu nhập của quý vị ở trên chuẩn thu nhập để hưởng suất ăn giảm giá

🞎 Chấm dứt vì những lý do sau đây:

🞎 Thu nhập ở trên chuẩn thu nhập quy định để hưởng suất ăn miễn phí hoặc giảm giá

🞎 Hồ sơ luu trữ cho thấy quý vị đang không nhận SNAP/TANF/FDPIR vào lúc này

* Gia đình bày tỏ bằng lời nói hoặc bằng văn bản ý muốn chấm dứt những phúc lợi này

🞎 Không có hồ sơ lưu trữ nào của con quý vị về *Đơn Đăng Ký Bảo Mật cho Suất Ăn Miễn Phí và Giảm Giá cùng Sữa Miễn Phí*.

Giá suất ăn tự túc là \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ cho bữa trưa và \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ cho bữa sáng.

Nếu quý vị không nhất trí với quyết định trên đây, quý vị có quyền xin một buổi điều giải công bằng. Nếu quý vị yêu cầu có một buổi điều giải trước ngày \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (10 ngày dương lịch tính từ ngày ghi trong thông báo này), con quý vị sẽ tiếp tục nhận suất ăn miễn phí hoặc giảm giá cho tới khi có quyết định của viên chức điều giải. Quý vị có thể yêu cầu một buổi điều giải công bằng bằng cách gọi điện thoại hoặc viết thư cho viên chức sau đây:

Tên: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Số Điện Thoại: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Địa Chỉ: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Nếu trường hợp của quý vị đã được Thẩm tra và phúc lợi đã bị cắt giảm hoặc chấm dứt, quý vị phải cung cấp bằng chứng về tình trạng đủ điều kiện cùng với đơn xin điều giải của quý vị. Nếu quý vị hiện không hội đủ điều kiện nhưng hoàn cảnh của quý vị thay đổi, chẳng hạn như sụt giảm thu nhập của hộ gia đình, gia tăng quy mô gia đình, bị thất nghiệp, hoặc được hưởng phúc lợi SNAP, TANF, hoặc FDPIR, thì vào lúc đó quý vị vui lòng hoàn tất đơn đăng ký.

Quý vị có thể đăng ký để nhận suất ăn miễn phí hoặc giảm giá vào bất cứ lúc nào trong năm học.

Để biết thêm thông tin, vui lòng liên lạc: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tại số\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Trân trọng,

Chiếu theo luật liên bang về dân quyền và các quy chế và chính sách về dân quyền của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA), tổ chức này không được phép phân biệt đối xử vì lý do sắc tộc, màu da, quốc gia xuất thân, giới tính (bao gồm cả bản sắc giới tính và xu hướng tính dục), tình trạng khuyết tật, tuổi, hoặc việc trả thù hoặc trả đũa vì từng tham gia hoạt động dân quyền .

Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác không phải là tiếng Anh. Những người khuyết tật cần giao tiếp bằng các phương tiện thay thế khác để có được thông tin về chương trình (chẳng hạn như chữ nổi Braille, bản in khổ lớn, băng âm thanh, Ngôn Ngữ Mỹ Ra Dấu), cần liên lạc với cơ quan Tiểu Bang hoặc địa phương phụ trách, điều hành chương tình hoặc Trung Tâm TARGET của USDA tại số (202) 720-2600 (tiếng nói và TTY) hoặc liên lạc với USDA qua Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang tại số (800) 877-8339.

Để nộp khiếu nại về phân biệt đối xử liên quan đến chương trình, Người Khiếu Nại cần điền Mẫu AD-3027, Mẫu Đơn Khiếu Nại về Phân Biệt Đối Xử của Chương Trình USDA, có thể lấy trên mạng trực tuyến tại: [https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-](https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-vietnamese.pdf) [vietnamese.pdf, từ bất kỳ văn phòng USDA nào, bằng cách gọi số](https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-vietnamese.pdf) (866)-632-9992, hoặc viết thư gửi cho USDA. Thư phải ghi tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại, và phần mô tả về hành động bị cáo buộc là phân biệt đối xử, ghi đầy đủ chi tiết để cho Phó Bộ Trưởng phụ trách Dân Quyền (ASCR) biết về tính chất cũng như ngày xảy ra hành động bị cáo buộc là vi phạm luật về dân quyền. Gửi thư hoặc mẫu AD-3027 đã điền tới cho USDA qua:

# qua thư bưu điện:

U.S. Department of Agriculture

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW

Washington, D.C. 20250-9410; hoặc

# fax:

(833) 256-1665 hoặc (202) 690-7442; hoặc

# email:

[program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Đây là tổ chức cung cấp cơ hội bình đẳng.